

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 4 (1882)  
**Heft:** 13

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

Gartenfreundin. Der Blumenföhl verlangt einen sehr guten, milden, starkgedüngten und tiefgeloderten Boden...

Fr. L. S. in S. Eingelaufene Flanelle und Wollenwaaren sind nicht wieder völlig in Stand zu stellen...

Fr. G.-L. in O. Leider fehlt es noch sehr an richtigen Koch- und Haushaltungsschulen, und in 14 Tage dauernden Kochkursen wird nichts erreicht.

B. B. Die bloße Nennung von Adressen würde Sie noch mehr verwirren. Wollen Sie uns mittheilen auf welchen.

Töchter-Pensionat Cornaz

Faoug près Avenches (Vaud).

Als geprüfte und bewährte Lehrerinnen und Erzieherinnen nehmen die Damen Cornaz dieses Frühjahr eine beschränkte Anzahl von jungen Töchtern zur Erziehung bei sich auf.

In schön am Murtersee gelegenen, bequemen Hause geniessen die Zöglinge einer reinen Luft und lassen es sich die Leiterinnen des Institutes angelegen sein, durch vortrefflichen Unterricht im Hause und liebevolle, christliche Erziehung den ihnen anvertrauten Töchtern Dasjenige zu bieten, was treue Elternsorge für diese wünschen mag...

Ausser dem französischen Unterrichte findet auch die englische Sprache und übrigen Fächer Berücksichtigung, sofern es verlangt wird. Klavier-, Gesang- und Zeichen-Unterricht wird besonders berechnet. Wäsche zu eigenen Lasten.

Referenzen: M. Landry, pasteur, à Meyriez près Morat; M. Fr. Ochsenbein, pasteur, à Schlosswyl (Berne); M. A. Linder, pasteur, Stiftgasse 9, Bâle; Mlle. Cornaz, du Chaney, Faoug (Vaud).

Bei einem Lehrer

des Kantons Appenzell könnten noch einige Knaben, welche die Primar- oder Realschule zu besuchen hätten, in Pension genommen werden. Konditionen billig. Familiäre Behandlung, stete Beaufsichtigung, Nachhilfe, gesunde Wohnung, gute Kost und Pflege werden auf's Bestimmteste zugesichert. Günstige Referenzen stehen zur Verfügung. Nähere Auskunft erteilt die Redaktion.

Für Eltern.

Bei einem Lehrer im Kanton Neuenburg fänden einige schulpflichtige Knaben von bescheidenen Pensionspreis gute, freundliche Aufnahme und väterliche Aufsicht. Junglinge, welche die französische Sprache erlernen möchten, erhielten auf ihren späteren Beruf bezüglichen Unterricht.

Referenzen erteilen: die HH. Kübler & A. Romang, Negt., in Travers; Joly, Grossrath in Noiraigue; Dubied, Cementfabrik in St-Sulpice; Tissot, Schuldirektionsschreiber in Neuenburg.

Die Knaben-Erziehungs-Anstalt auf „Villa Rosenberg“ am Rheinfall bei Schaffhausen-Neuhausen

(mit landwirthschaftlichem Betriebe) nimmt Söhne zur Erziehung und Ausbildung in den verschiedenen Elementar- und Realschulfächern auf...

Referenzen: die Herren Prof. Dr. Stoy in Jena, Direktor Dr. Wartmann in St. Gallen, Pfarrer Schmidheini in La Chau-de-Fonds, Gärtner Kraft in Schaffhausen, Direktor Schatzmann in Lausanne u. A. m. Prospektus und nähere Auskunft zu haben bei obigen Herren oder beim Vorsteher der Anstalt: Joh. Göldi-Saxer.

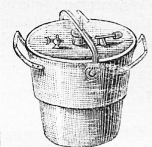
Knaben-Erziehungs-Anstalt Grünau bei Bern

beginnt nach Ostern ihren 15. Jahreskurs. Die Eltern von ausgetretenen Zöglingen sind zur Berichterstattung über Leistung und Leistung derselben erbötig. Ihre Adressen, sowie Prospekte und nähere Auskunft theilt auf Verlangen gerne mit Der Vorsteher: A. Looser-Bösch.

158] Chem. Wäscherei, Kleider-Reinigungsanstalt, Färberei und Druckerei seidener, wollener, halbwoollener u. baumwollener Stoffe.

Georg Pletscher, Winterthur

Wäscherei und Bleicherei weisser Wollsachen, Reinigung von Damen-Garderoben, Uniformen, Plüsch, Bodenteppichen, Pelzsachen, Woldecken. Reparatur gewaschener Herrenkleider.



Diese Dampfkochtöpfe dienen zum schnellen Sieden, Braten und Brodbacken und sind unstreitig die nützlichsten und profitabelsten aller Kochgeschirre...

aller Kochgeschirre; es sollte sich keine Familie die Anschaffungskosten ronen lassen, da sie schon in wenig Wochen durch die enorme Ersparnis an Brennmaterial heimbezahlt sind. Die grösste Oekonomie zeigt sich beim Sieden von Fleisch, Gemüse und Kartoffeln; ersteres ist je nach der Stärke des Feuers und der Art des Stückes in 40-60 Minuten vollkommen lind und die Suppe äusserst kräftig. Zum Kartoffelsieden empfiehlt kräftig. Zum Kartoffelsieden in den Topf es sich, einen Drahteinsatz in den Topf zu stellen, damit die Kartoffeln nur durch den Dampf gar werden. Die Töpfe sind in rohem und emailirtem Gusseisen in allen Grössen auf Lager; bei Bestellungen ist die Angabe des Durchmessers des betreffenden Herdloches, sowie der Höhe des Feerraumes erwünscht. Gebrauchsanweisungen werden jedem Stück beigegeben. Zur gefälligen Abnahme empfiehlt sich G. Lauterburg, Haus- und Küchengeräthe-Handlung, Marktgasse 35, Bern.

Frau Zincke

z. Schweizerhof, Aussersihl-Zürich, ein gros Honighandlung en détail empfiehlt den Tit. Wiederverkäufern, Gasthofbesitzern, Inhabern von Kuranstalten, Pensionen und Instituten, sowie Tit. Privaten ihr Lager von Garantirt ächtem Honighonig, per Pfund à Fr. 1. 20; Ganz feinem Tafelhonig, per Pfund à 70 Cts.; Havanna-Honig, per Pf. à 70 Cts. Muster von 2 Kilo per Nachnahme. NB. Ich suche für die Kantone St. Gallen, Appenzell A. R. und Appenzell I. R. je einen tüchtigen Hausirer oder Hausirerin für's ganze Jahr.

Anmeldungen an Frau Zincke direkt. Gros Beste Sorten Kaffee liefert geröstet und gemahlen die Delicatessen-Handlung von G. A. Suter 28 Augustinergasse 28 Zürich.

Für Eltern.

In angenehmer Lage und bei kleiner Familie fände eine junge, der Schule entwachsene Tochter zu billigem Pensionspreis Aufnahme mit Gelegenheit zu weiterer Ausbildung, sowie in Schulkenntnissen, als in praktischen Geschäften. Nachfragen unter Chiffre N. O. 1122 vermittelt das Annoncenbureau Orell Füssli & Co., Herisau.

für einige Knaben bei Pension H. Brenner-Heim, Reallehrer in Gais (Appenzell), welcher jeden wünschbaren Aufschluss erteilen wird.

Mousseline-Borduren

mit Füllrand, Draperien in Mousseline und Tüll. glatte Mousseline, Vitrage, aller Arten Stickerien liefert zu billigsten Preisen, bei kleineren Posten gegen Nachnahme, bei grösseren à Conto g. g. Referenzen, und bemustert wünschendenfalls die Commercielle Agentur von C. Egli-Zölper, Herisau.

Corsets

für Kinder und Erwachsene, solid gearbeitet und mit guten Fischbeinen versehen, empfehle zu sehr billigen Preisen, sowie eine Partie in grau, gelb und weiss erlasse zu Fr. 3 per Stück. Achtungsvoll Emma Grob 161] Brühlgasse 23, St. Gallen.

Strohüte,

garnirte und ungarirte, in reicher Auswahl und zu sehr billigen Preisen, empfiehlt das Modengeschäft von L. Künzler-Graf in St. Gallen.

ECONOMY SOAP advertisement with logo and text: SPAR SEIFE. In den meisten bessern Spezereihandlungen zu beziehen. Gebrauchsanweisungen gratis.

Economy Soap Cie. Forster & Taylor, Zürich.

Beste Petrol-Koch-Apparate

(Patent-Freibrenner), neuesten Systems, geruchlos u. rauchfrei brennend, für 1-10 Personen. Billigstes und bequemstes Kochen. Aeltere ändere um und ist der Obertheil zu senden. Komplete Küchen-Einrichtungen. Email-Gesundheitskochgeschirr. Preisourante gratis und franko von der Fabrik. W. Huber, Stadthausplatz 13, Zürich.

Aerztlich empfohlen! Weibezahn's Präp. Hafermehl, bestes und billigstes Nahrungsmittel für Säuglinge, sowie für Kranke, Genesende, alte und schwache Personen; zugleich eine vorzügliche Speise für den Familientisch. Wohl-schmeckend und sehr nahrhaft. Kilo Paquet 75 Cts. Zu haben in Schaffhausen allein bei Friedr. Votsch-Hess. Sendung von 4 1/2 Kilo und darüber franko. Man verlange stets Weibezahn's Hafermehl; dasselbe wird von den Aerzten allen andern Fabriken vorgezogen. Schutzmarke: eine Krone.

# Unterschriftensammlung gegen das eidgen. Impfwang-Gesetz.

155] Gegner des Impfwanges werden ersucht, sich sofort bei dem St. Gallischen Kantonal-Comite (Adresse: A. Brunner, St. Leonhardsstrasse 17, St. Gallen) zu melden, damit ihnen Bogen zur Sammlung von Unterschriften eingesandt werden können. Jeder Bogen hat Raum für 20 Unterschriften.

Neu! **Dr. Albrecht's Milch-Kochapparat.** Unentbehrlich für jede Hausfrau! Preis Fr. 20 per Stück.

200] Derselbe gestattet das völlige Durchkochen der Milch, verhindert das Ueberlaufen derselben in's Feuer und bewahrt dieselbe vor Sauerwerden. Einzig zu beziehen bei: **Robert Jahn, Neuchâtel.**

## Kleinholzspalter

für Küche, Zimmer, Comptoirs etc.

173] Zum Spalten von hartem und weichem Holz. Es wird dabei sowohl das lästige Klopfen vermieden, als auch die Böden von Küchen, Zimmern etc. geschont. Derselbe kann an jeder Wand (Brusthöhe), Brett oder Tisch angebracht werden. Preis Fr. 4. 50. Zu haben bei **Lemm & Sprecher, St. Gallen.**



Le meilleur Chocolat.

Die beste Schokolade.

## Tapeten, Fenster-Rouleaux etc.

Vorjährige Dessins und Resten bis auf 10 Rollen verkaufe zu und unter dem **Fabrikpreis.** Hochachtend **J. J. Nanny z. Hülfe, Speisergasse, St. Gallen.** NB. Wiederverkäufer erhalten besonders Rabatt. Tapezier-Arbeiten besorge stets prompt und billig.

## Patent-Pianino-Lampen

von **Schmidt, Timm & Cie., Iserlohn.** Dépôt für die ganze Schweiz bei: **Joseph Orsat in Basel.**

199] **Unteragenten gesucht.** **Multergasse 26 Brandt-Zollikofer Multergasse 26 St. Gallen.**

207] Empfehle bestens in schöner Auswahl: **Seidenstoffe,** schwarz und farbig, per Meter **Fr. 3 bis Fr. 12.** **Vorhangstoffe,** in allen Genres, per Meter **40 Cts. bis Fr. 3.** **Multergasse 26 Brandt-Zollikofer Multergasse 26**

## Waschseile

in grösster Auswahl von Fr. 3 bis Fr. 15. **Waschstützen, Waschklammern, Aufwinder, solide Thürvorlagen,** eigenes Fabrikat, sowie sämtliche **Seller-Artikel,** empfiehlt **Adolf Arnheiter, Seilermeister,** 2 Schmidgasse 2, St. Gallen.

### Gesucht:

In eine kleine, bessere Familie nach St. Gallen ein **tüchtiges, williges Mädchen,** welches gut **kochen, nähen, bügeln,** sowie allen häuslichen Arbeiten vorstehen kann. Schöner Lohn und gute Behandlung wird zugesichert. [197]

Für eine junge Tochter aus gutem Hause wird in einer honneten Familie Aufnahme gesucht. Sie sollte sich in den häuslichen Arbeiten noch vervollkommen, mit Fremden umgehen und in jeder Beziehung ein Hauswesen führen lernen. Gelegenheit, französisch zu sprechen, wäre erwünscht. Bescheidene Pension wird bei guter Behandlung und richtiger Anleitung gerne bezahlt. [209]

Ein intelligenter, kräftiger, konfirmirter Knabe könnte mit verlängerter Lehrzeit unentgeltlich in einem gewerblichen Orte am Zürichsee das Schreinerhandwerk erlernen. Wo sagt die Expedition dieses Blattes. [205]

### Lehrling gesucht:

In eine **Gross- und Kleinbäckerei** Zürichs ein Knabe achtbarer Eltern zur gründlichen Erlernung des Berufes. Familiäre Behandlung. Eintritt sofort. Gefällige Offerten unter Chiffre L. R. 206 an die Expedition der „Frauen-Zeitung.“ [206]

In ein gut renommirtes **Moden-Geschäft** der französischen Schweiz werden **Arbeiterinnen** und ein **Lehrmädchen** gesucht. Eintritt sofort. [195]

## Vakanzen-Liste der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Zur gefälligen Notiz. 1) Jeder Anfrage nach einer Adresse ist die vorgesehene Brief-Beifügung. 2) Die Adresse der „Nachfrage“ muss dem „Angebot“ — und umgekehrt — ebenfalls mitgeteilt, weshalb beide Gesuche um eine Adressen-Auskunft (für Correspondenz und gelegentliches Schreiben) 50 Cts. in Briefmarken beizulegen sind. 3) Telegramme an unsere Adresse erfordern einen Erpreis mit 25 Cts. 4) Erledigte Gesuche wollen man gültig bei der Expedition der Vakanzen-Liste franco anzeigen, damit keine überflüssigen Adressen-Behandlungen entgehen. 5) Die Expedition beizuhalten sich lediglich auf sofortige Mittheilung der Adressen, die gelegentliche Correspondenz dagegen ist Sache der Auftraggeber; es sind also Jangmüher, Photographien etc. direkt an die Adressirten und nicht an die Expedition zu richten.

### Es suchen Stellung:

- Angebot.**
- 190.\* Eine Tochter als Stütze der Hausfrau in einem Ladengeschäft oder als Köchere oder Kellnerin in einem Hotel, oder auch als Haushälterin.
  - 191.\* Eine Tochter zum Beorgen der Dinge in einem Hotel.
  - 192.\* Eine Person als Haushälterin.
  - 193.\* Eine Tochter, die das Kleidermachen erlernt, zu einer bürgerlichen Familie.
  - 194.\* Eine willige Person als Privatköchin.
  - 195.\* Eine Frau als Nachhülfe in einer kleineren Anstalt oder in einem Ladengeschäfte. Die besten Referenzen stehen zu Diensten.
  - 196.\* Eine Person zur Pflege einer ältern Frau.
  - 197.\* Eine Tochter zur theilweisen Beorgung eines Ladengeschäftes, bei einer Familie, wo sie nebenbei auch in den Zimmerarbeiten thätig sein könnte.
  - 198. Eine junge Tochter in anständigem Hause, wo sie unter guter Anleitung das Kochen und Nähen, resp. Klitten erlernen und sich in den Hausgeschäften vervollkommen könnte.

- 211. Eine einfache, intelligente Tochter achtbarer Eltern, mit den besten Zeugnissen versehen, als **Adventtochter** in einem größeren Geschäft.
- 212. Eine junge Tochter aus gutem Hause zu einer respektablen Familie, nach der westlichen Schweiz, wo sie Gelegenheit hätte, die französische Sprache zu erlernen. Es wird mehr auf gute Behandlung, als auf hohen Lohn gesehen.
- 213. Eine Tochter, die auch schon als **Kindes- und Zimmermädchen** gedient, als **Zimmermädchen** oder zum Beorgen der Hausgeschäfte.
- 214. Eine junge, intelligente Tochter, welche deutsch und französisch spricht, als **Stütze der Hausfrau** oder als **Adventtochter.** Es wird mehr auf gute Behandlung, als auf hohen Lohn gesehen.
- 215. Eine zuverlässige, geübte Frau, geübten Charakters, als **Stütze der Hausfrau** oder zur Pflege einer ältern Dame. Familiäre Behandlung wird großem Gehalt vorgezogen.

### Stellungen offen für:

- Nachfrage.**
- 125. Nach dem Kanton St. Gallen: Ein gut erzogenes, der Schule entlassenes Mädchen zu einer kleinen Familie auf dem Lande, zur Erlernung der Hausgeschäfte. Gute, familiäre Behandlung.
  - 126. Nach dem Kanton Zürich: Ein einfaches, ordnungsliebendes Mädchen in eine kleine Haushaltung, sofort oder auf Öftern.
  - 127.\* Eine Tochter nach dem Kanton Bern, zur Erlernung des Kleidermachens.
  - 128.\* Nach Bern: Ein treues, fleißiges Mädchen zur Beorgung der Hausgeschäfte.
  - 129.\* In einer größeren Ortschaft des Kantons Basel: Ein braves, fleißiges Mädchen zum Beorgen der Hausgeschäfte; dasselbe sollte einige Kenntnisse oder doch einen guten Willen in der Beorgung der Reben- und Feldarbeit haben. Gute Behandlung zugesichert.
  - 130. Nach Zofingen: Ein tüchtiges, braves Mädchen, das selbständig kochen kann und alle sonstigen Hausarbeiten versteht, ebenso einen Garten beorgen kann. Eintritt sofort.
  - 131. Nach St. Urzanne, auf Anfang Mai: Ein braves, zuverlässiges Dienstmädchen.
  - 132. In einen größeren Haushalt im Toggenburg ein williges Mädchen, das auch schon gedient hat.
  - 133.\* Nach Luzern: Eine tüchtige, selbständige Privatköchin, die auch die Hausgeschäfte, sowie die Wäsche zu beorgen hätte.
  - 134.\* Eine einfache Tochter, die das Kleidermachen gelernt hat, als **Stütze der Hausfrau** in einer Ortschaft des Kantons Bern.
  - 135. Nach Vevey: In eine achtbare Familie der französischen Schweiz eine wohl erzogene, gesunde Tochter als **Bonne.** Dieselbe sollte in Kinderwartung und Pflege vertraut, des Nähens, Wäschens und Blätzens fundig sein und die Kinder nach den Kröbellen Regeln unterhalten können.

NB. Gesuche von **Abonnenntinnen** der „Frauen-Zeitung“ werden in der Vakanzen-Liste mit zwei Zeilen unentgeltlich vorgemerkt und sind mit \* bezeichnet. Einrückungen über zwei Zeilen erfordern eine Tare von 10 Cts. per Zeile. — **Nicht-Abonnennten** haben die volle Tare von 20 Cts. per Zeile (6 Worte) jedem Auftrage in Briefmarken beizulegen.

Größere Inserate außer der Vakanzen-Liste werden wie die übrigen Anzeigen per Zeile berechnet. **Die Expedition.** Wir müssen alle Nachfragenden, welche Adressen wünschen, auf obstehende Notizen aufmerksam machen und um deren genaue Beachtung bitten.